אין ניסאלאים צייטען

אינטערעסאנטער ראמאן פון די לעצטע טעג פון דער רוסישער רעגירונג

פון דר. ר. מ.

(פארזעצונג)

— ווי קומט ער צו פארשטעהן די מעדיצין? ער איז דאך א געבארענער מוזשיק.

— רו זעהסט דאך אבער אז ער האט סטאפיעס צובראכענע פוס צוריק נאכן געזונד געמאכט.

— נו שיק איהם רופען, האט איוואן ביין געענטפערט.

מאריא האט באלד געשיקט א בעדינטען צו בורינען איהם זאגען דאס דער באהרן רופט איהם און ער זאל די מינוט קומען.

דער באדינטער איז אריינגעלאפען צו רודאלפ'ן און האט איהם די ווערטער ריכטיג איבערגעגעבען.

— זאג דיין באהרן, האט רודאלף שטאלץ געענטפערט, אז איך האב יעצט ליין צייט צו איהם צו נעהן.

אלס דער באדיענטער האט דעם ענטפער געבראכט זייגען די בידע שטאלצע מענשען עפעס ווי צודולס געווארען, זיי האבען געמיינט אז ווי נאר דער מר. ווישיק וועט דערהערען אז זיי רופען איהם וועט ער דאס פאר א גרויסע עהרע בעטראכטען און וועט קומען צופליהען, צום סוף ענטפערט ער, אז ער האט נאר קיין צייט צו זיי צו קומען.

— א מוזשיק בלייבט א מוזשיק, האט איוואן צארנינ געזאגט, זעהסטו שוין אז איך האב רעכט געהאט דערמיט וואס איך האב איהם ניט געוואלט רופען.

און אננא האט דערווייל אין איהר צימער פירכטערליך געשריען. זי האט זיך געבעטען מען זאל זי רעטען דען זי פיהלט אז דער טויט קומט.

מען מוז פארט אנקומען צו דעם מוזשיק. איוואן האט וויעדער צו איהם געשיקט דעם זעלבען בעדיינטען, ער זאל בעטען דעם הער דאקטאר אין זיין נאמען, אז ער זאל זיך באמיהען און קומען באראבטען זיין קראנקע טאכטער.

אבער אויך אויף די העפליכע ווערטער האט רודאלף געענטפערט, דאס ער איז יעצט באשעפטיגט און ער קען פאר קיין פאל ניט קומען.

איוואנס געדולד האט געפלאצט. אזא אנהעפליכקייט האט ער קיין מאל נעגלויבט. פאר אזא פרעכהייט האט דער מוזשיק פארדיענט די גרעסטע שטראף, אבער וואס טוט מען מיט דער קראנקער טאכטער, איינשטעלען איהר לעבען צו ליעב א קאפריז דאס געהט ניט. דער שטאלצער איוואן האט געמוזט זיך אונטערגעבען און אליין נעהן צו דעם מוזשיק, איהם בעטען ער זאל צו איהם קומען.

ער האט זיך געשראפען יעצט גענען רודאלף'ן א שטאלצע ראליע צו שפיעלען. ווער העפליך האט ער איהם געבעטען, ער זאל נעהן צו זיין קראנקער טאכטער און האט זיך דערביי ענטשולדיגט, וואס ער האט ביז אחער דעם געהערטען דאקטאר צו זיך ניט איינגעלאדען מיט דעם אויסרייד, דאס ער האט ביז היינט נאר ניט געוואוסט, אז ער געפינט זיך דא אין זיין דארף.

רודאלף האט א שמייכעל געטאן ווי ער וואלט זאגען, איך קען דיך און אויך פארשטעה, ווי פאלש דו ביזט. אבער ער איז באלד מיט איהם געגאנגען צו דער קראנקער אנא.

ער האט זי גוט באשאכט און האט זיך זעהר געוואונדערט, אלס ער האט געזעהן, דאס זי איז פאלקאמען געזונד. ער האט אין איהר דעם מינדעסטען פעהלער ניט באמערקט. נור אלס אננא האט איהם פארזיכערט, אז זי ליידעט קאפ שמערצען און ברוסט־שמערצען האט ער איהר צוגעריכט א לייכטען רעצעפט און ווי נור זי האט די ערשטע לעפעל אייגגענומען האט זי זיך אנגעהויבען צו פיהלען בעסער.

איוואן סעמיאנאוויטש און זיין פרוי האבען דעם דאקטאר געוואלט באלוינען פאר זיין גאנג און ראטה אבער ער האט קיין באלוינונג געוואלט אנגעהמען. איך בין אזא פויגעל, וואס אז עדשט פון דעם איי ארויס, האט ער לאבענדיג געזאגט און מיר קומט נאך קיין געלד ניט פאר מיין מיהע.

ערשט יעצט האט איהם דאס שטאלצע פאר איינגעלאדען, ער זאל זיי אפזיצען. אנא האט נאר ניט געהערט אבער אן איהרע בליקען האט ער ערקענט, דאס זי ווינשט זעהר, ער זאל זייער הויך פרייזן זיין און די שטומע בליקען האבער מעהר געווירקט אלס איהרע עפטע רעדען ווערטער.

ער האט אנגעהויבען צו זיי פאסט יעדען טאג אריינצוקומען. אלע האבען באמערקט, דאס די שעהנע אנא איז צו דעם דאקטאר בורין ניט גלייכגילטיג. נור איהרע איינענע עלטערען האבען דאס ניט בעמערקט, ווייל אין זייערע שטאלצע קעפ האט ניט געקענט אריינפאלען דער געדאנק, דאס זייער איינציגע טאכטער זאל זיך ליעבען אין א מוזשיק'ס א טער און איז באטראכט ביי אלע וואס ווייסען זיין ביאגראפיע אלס ממזר.

איוך רודאלף אליין האט א לאנגע צייט ניט געוואוסט, אז די חייסע פריינדשאפט וואס אנא צייגט איהם, שטאמט פון דער פייעריגער ליעבע, וואס בראנט אין איהר הארץ. ער האט זי פון קינדהייט אן געקענט אלס גוטמיטיגע, ערהעהרציגע, דארום האט ער גענוידט אז זי באנעהמט זיך גענען איהם אזוי גוט, נור אויס רייע מענשליכקייט. ער פון זייגער זייט האט זי פארערהט, זאגאר פארגעטערט. דען ער האט אין איהר געפונען אלע מעגות, וואס א פרוי דארף באזיצען. און אב־וואהל ער וואר שוין לאנג מיט דער אר־דעע, אז אלע מענשען זייגען גלייך אין דער יחוס איז א פיססע נארישע זאך, פון דעסטוועגען האט ער ניט געוואגט זי צו ליעבען אין האפען, אז זי וועט אמאל זייגע זיין, דען ער האט זי בעטראכטעט ווי א מענשען פון אנאנדער שטאם.

ענדליך אבער האט ער ערפאהרען אזעלכעס וואס ער האט ניט ערוואר־טעט. דען איינכאל אלס ער איז ווי געוועהנליך אין א שעהנעס אוועגס ארייגגעקומען צו ביעלאווין אין הויז האט ער דא נאר גע־טראפען אננא'ן. אויף זיין פראגע וואו איהרע עלטערען זענען האט זי איהם גע־ענטפערט, אז זיי זענען ארויסגעפאהרען שפאצירען.

— ווארום זייט איהר אויך ניט גע־פאהרען? האט ער געפרעגט.

— ווייל איך האב אייך ערוואר־טעט

— האט זי פארשעהמט געענטפערט.

— מיך האט איהר ערוואר־טעט? איהר האט מיר עטוואס צו זאגען?

— יא, הער דאקטאר, האט זי שמייכעלנדיג געזאגט, איך וויל אייך פרעגען אויב אלע דאקטערים פארשטעהען ניט דעם אינטערעסיע פון געזונד צו קראנק אזוי ווי איהר הער בורין.

רודאלף האט זי פאסט ערשראקען אנגעקוקט, אזא באליידיגונג האט ער פון איהר ניט ערוואר־טעט.

(ווערט פארגעזעצט)

א גרויסער לינימענט

העלפט צו שנימען וואונדען, ספרייצען הוסטען, קאלדס, רוקען - ווערטאב. פרענט פארן אל־טען פארלעפליכען הויז - מיטעל. עס ליגערט שטערצען.

דר. טאמאס עקלעקטריק אויל

אין „באלים קאורט"

א טייערע פייפ.

מאטעמאטיש איז נאך ניט אויסגע־רעכענט געוואָרען אולעב וואס דער משייניי מאן ליא באו האט גענומען רויכערען א שלעכטע פייפ.

מען ווייסט נאך ניט גענוי, צו האט איהם פארטשארגט די לעקציע פון דר. אבעלסקי וועגען חפעל הצעיר, אדער ער האט זיך דערוואוסט אז די מאסען האבען ניט ביינעשטייערט צום קרן היסור אלענפאלס ער האט פארדיכערט א פייפ, וואס צומישט די רעזונות, און טראגט אייך אוועק אין יענע ערטער וואהין איז־ערע נעראנגען פארשלעפען אייך ווען איהר זעהט מאנצען דעם "שטירם ווינט" פון פאוולאווא.

לויט די געוועזען פון די ביכער, טאר מען ניט רייכערען אזעלכע ליולקעס, פונקט ווי מען טאר ניט טרינקען קיין משקה, אין דער גרינער טשיינימאן האט באצאהלט הונדערט דאלאר, דערפאר וועט ער קריגען פרייע מאהלצייטען פיער וואכען צייט.

ווענינער מיט א קאסטומער קומטען דען דאנערשטאג אין אלהאמבראה האל.

א באדרגיין

עס קאסט צוויי הונדערטער, ווען מען געפינט ביי איינעם שנאפס אין קעשענע, און צוויי הונדערט און פופציג, ווען ער טרייבט א קאר.

וויפיעל זשע דארף באצאהלען אזעל־כער, ווען האט דעם שנאפס אין מוח און טרייבט א קאר?

די דעבאטע איז געטען דיסקוטירט געוואָרען שטארק און זיך געבעדיגט מיט צוויי הונדערט פופציג צוזאכען.

פאר ווייטערע אינפארמאציעס פרעגט מר. ראבערט דזשאנקין, וועלכער איז נע־באך א געשטראפטער.

פאר גנבה

פאר צוגעהמען דאס איינגענטום פון אונזערע צוויי גרויסע געשעפטען, אישאנס און סימפסאנס וועט דזשיימס מאנגאן זיצען אכט טעג אין קעלער.

די פראגע איז בלויז וועלען אכט טעג זיין גענוג צו באהרוהיגען די דינע נערוועז פון דעם גראבען מענשען.

געהאנדעלט א מציאה.

"טר ביי" אן אנדער האטעל מיט גוטע ביער, האט געכטען געזאגט דער איי־נגטימער פון בראדוויי האטעל, וועלכער איז געוועזען גלוקליך גענוג אפצוקויפען זיינע עפירות מיט געלט.

דער באשטראפטער האט בלויז באר־צאהלט טויזענט דאלאר, און איז גענאנ־גען צוריק צו דער ארבייט.

אט אזעלכע מציאות ליעבע אידען קויפען היינטיגע צייטען "באר־טענדערס" אין „באלים קאורט.

אכטונג טעקסי דרייווערס!

די יונגע "טעקסי דרייווערס", אט יענע יונגע פארשוויטע בחורים־לאך, וועל־כע שטעהען גרייט צו אייער דיענסט, אין

סויל פון לאנד

פארזיגעלטע טענדערס ארדענסידט צום אונטערעצייכענטען און אינגאלסירט „טענדער פאר'ן קויף פון פראפערטי. טראנסאקטא, אנס.", וועלען אריינגענומען ווערען אין דזיון אפיס פון 12 אויגער מיטאג־צייט דינסטאג, דעצעמבער 2, 1924, פאר'ן פארלייך פון די לאנגע דע־מינגען נאוועדענטע פרשפעדטי. בש־טאראנטא אלס קעדשעלטס קלינינג סטיישאן, ראזדעיל הייסס, סיטי און טאראנטא, אנס., ווי עס ווערט אנגעוויזען מיט א נערען שריפט אויף א פלאן וואס מען קאן אנקוקען אין די אפיסעס פון ס'ריס־טריפט רעזידענס ארכיטעקט, דעפארט־מענט און פאבריק וואָרקס, פאסט אפיס, טאראנטא, אנס., און פון'ס טשיעף אר־כיטעקט, דעפארטמענט און פאבריק וואָרקס, אטאווא, אנס.

די פראזאן וועטען טענדער עס ווערט אנגענומען מיט מאבען פיינענסס ווי פאלגט: — 10 פראצענט קעש, ווען מען לאזט איהם ווייסען אז זיין טענדער איז אנגענומען געווארען; דעם באלאנס אין צוויי לייבע פיינענסס, דעם ערשטען אין דער ערגע פון זעקס מאנאטען, און דעם אנדערען — אין דער ענדע פון א יאהר פון דעם דאטום וואס די פערזאן קריגט א מעלדונג אז זיין טענדער איז אנגענומען געווארען, צאהלענדיג אין כיי־דע פאלען זעקס פראצענט.

יעדער טענדער מוז באלייט ווערען מיט אן עקסעפטעטע טשעק פון א גע־טשרטעטער באנק, וואס באטרעפט 10 פראצענט פון דער סומע וואס דער טענ־דער באטרעפט, צאהלבאר צום אורדער פון דעם מיניסטער פון פאבריק וואָרקס. די סומע וועט פארלארען נעהמען אין פאל דער טענדער וועט ניט ווילען נאכקומען די פארערייגען וואס זענען אויסגערע־כענט אין דעם אנגעבאט, באגרס אוי די דאמיניאן און קאנאדע און באגרס פון די פענערען נעשאנעל דיילווי קאמפא־ניעס וועלען אויך אנגענומען ווערען אלס סעקיוריטי. אדער באגרס אין טשעקס צו צווייפשטעלען א נלייכע סומע — אויב מען פארלאנגט עס, אויב דער טענדער ווערט אנגענומען וועט די צעהן פרא־צענט סעקיוריטי דעפאזיט אראפגערע־בענט ווערען פון דעם פארקויף — ווי מ'וועט עס פארלאנגען.

עס איז נים קיין מיז אז דער דעפארט־מענט זאל אננעהמען דעם הענסטען אנ־באט.

אלע ווייטערדיגע אינצעלהייטען וואס מען וועט פארלאנגען קאן מען באקומען אין די אויבענערמאנטע אפיסעס.

ביי אדדער,

S. E. O'BRIEN,

דעפארטמענט און פאבריק וואָרקס,

אטאווא נאוועמבער 14, 1924.

וואס בעסער די טיי

אלץ דייכער דער טעם

"SALADA"יז TEA

איז די בעסטע, דערפאר איז עס שטענדיג מעהר אנגענעם גוי־געוועגליכע טיי. פרובירט עס.

קאמיטע ארגאניזירט צו העלפען 400 אידישע דאקטוירים פליכטלינגע

אין גיי יארק האט זיך יעצט געגרינ־דעט א קאמיטע פון פראמינענטע אידישע דאקטוירים צו העלפען איבער פיער הונ־דערט אידישע דאקטוירים פליכטלינגע, וועלכע וואלנערען זיך אין דייטשלאנד, עסטריך, טשעכא־סלאוואקיע, פראנקרייך און איינינע אנדערע אייראפעאישע מדיצינות.

די דאזיגע דאקטוירים פליכטלינגע זענען אנטלאפען פון רוסלאנד, א טייל ווייל זיי זענען מאביליזירט געוואָרען אין דענעיקינס ארמיי, וואו זיי זענען געווען אין געפאהר דערשאסען צו ווערען, און א טייל זענען אנטלאפען פון דעם ווייסען אין רוסען טערער.

ניט האבענדיג קיין רעכט צו פראק טיצירען אין די פריהער דערמאהנטע לענ־דער, וואוהין זיי זענען געקומען צו געפי־נען זיכער.

די עקזעקיוטיווע האט באפאלמעכטיגט דר. דאנדזשי פון וועסט ענד עוועניו נייר־יארק, וועלכער איז געווען א דעלעגאט פון דרוסקין, דאקטאר הענרי פרוועגטאל דאק־טאר אמעריקאנער אידישען אנגעגרעס צו דער טאר פילם הורוויץ, דאקטאר אברהם הייר־וועלט הילף קאנפערענץ און דאקטאר הענרי איינזיקס לעצטען איינזוטס, צו ארגאניזירען א קאמיטע פון אידישע דאקטוירים אין אמע־ריקא.

די קאמיטע איז שוין יעצט ארגאני־זירט און זי האט זיך געשטעלט די אויפ־גאבע צו שאפען 25 פוזיזענס דאלאר

די באאמטע פון דער קאמיטע זענען דר. דאנדזשי, טשערמאן, דר. העלד מרק זשורער, דר. דזשאזעף מאסיר, שעקרעטאר.

די איבערגינע פון דער קאמיטע זע־נען:

דאקטאר עמיל אלטמאן, דאקטאר דזשאזעף ביכער, דאקטאר בלאנדע, דאק־טער בלומנער, דאקטאר אהרן בראון, דאקטאר לואי בארנין, דאקטאר מאקס דאנצינס, דאקטאר פרידמאן, דאקטאר מש. דזשערניקא, דאקטאר לואיס גלוזשאק, דאק־טאר טארלס גלבער, דאקטאר מילטאן גוטפרייינד, דאקטאר מאקס גאטעסמאן, דאקטאר איזידאר גרושא, דאקטאר דזש. דזשאריקא, דאקטאר סיפאן דזשייקאבס, דאקטאר האלפערין, דאקטאר איזיק הנדיש, דאקטאר דייוויד קאליסקי, דאק־טאר אלעקס קאפלאן, דאקטאר קוסמאן, דאקטאר קליינבערג, דאקטאר מאקס לע־דערער, דאקטאר מאקסימיליאן לאפאן, דאקטאר וויליאם לינדער, דאקטאר הערי לארבער, דאקטאר ניקאלאס לוקין, דאק־טאר מאזעס מאניד, דאקטאר דזשאזעף מאנדעלבוים, דאקטאר פרעדעריק ניומאן, דאקטאר פילם אגינס, דאקטאר נייטען דאסנאוו, דאקטאר איזידאר רינער, דאק־טאר איזידיאר ריטער, דאקטאר ראזענ־בערג, דאקטאר מאקס ראזענטאל, דאק־טאר מאקס ראזענטאל, דאקטאר הענדי ראסה, דאקטאר טשארלס סאיזיוק, דאק־טאר איזראאם סטראכשטיין, דאקטאר אר־זידאר טוניק דאקטאר אברהם וואלבארסט דאקטאר באריס וויינמאן, דאקטאר דזש. זעף ציפארקעס, דאקטאר סעמיעל דזשיי. יארק, וועלכער איז געווען א דעלעגאט פון אמעריקאנער אידישען אנגרעס צו דער טאר פילם הורוויץ, דאקטאר אברהם הייר־וועלט הילף קאנפערענץ און דאקטאר הענרי איינזיקס

די קאמיטע וועט אין נינען ארגאני־זירען ברענגשען פון אידישע דאקטוירים אין אנדערע שטעדט אין אמעריקא פאר ריקא.

די קאמיטע איז שוין יעצט ארגאני־זירט פון דער קאמיטע דר. דאנדזשי, דר. העלד מרק, דר. דזשאזעף מאסיר, דר. דזשאזעף ביכער, דר. לואי בארנין, דר. מש. דזשערניקא, דר. מאקס דאנצינס, דר. מאקס גאטעסמאן, דר. איזידאר גרושא, דר. דזש. דזשאריקא, דר. דזשייקאבס, דר. איזיק הנדיש, דר. מילטאן גוטפרייינד, דר. מאקס לע־דערער, דר. מאקס ראזענטאל, דר. הענדי ראסה, דר. איזראאם סטראכשטיין, דר. אברהם הייר־וועלט, דר. הענרי איינזיקס.

אין „באלים קאורט"

א טייערע פייפ.

מאטעמאטיש איז נאך ניט אויסגע־רעכענט געוואָרען אולעב וואס דער משייניי מאן ליא באו האט גענומען רויכערען א שלעכטע פייפ.

מען ווייסט נאך ניט גענוי, צו האט איהם פארטשארגט די לעקציע פון דר. אבעלסקי וועגען חפעל הצעיר, אדער ער האט זיך דערוואוסט אז די מאסען האבען ניט ביינעשטייערט צום קרן היסור אלענפאלס ער האט פארדיכערט א פייפ, וואס צומישט די רעזונות, און טראגט אייך אוועק אין יענע ערטער וואהין איז־ערע נעראנגען פארשלעפען אייך ווען איהר זעהט מאנצען דעם "שטירם ווינט" פון פאוולאווא.

לויט די געוועזען פון די ביכער, טאר מען ניט רייכערען אזעלכע ליולקעס, פונקט ווי מען טאר ניט טרינקען קיין משקה, אין דער גרינער טשיינימאן האט באצאהלט הונדערט דאלאר, דערפאר וועט ער קריגען פרייע מאהלצייטען פיער וואכען צייט.

ווענינער מיט א קאסטומער קומטען דען דאנערשטאג אין אלהאמבראה האל.

א באדרגיין

עס קאסט צוויי הונדערטער, ווען מען געפינט ביי איינעם שנאפס אין קעשענע, און צוויי הונדערט און פופציג, ווען ער טרייבט א קאר.

וויפיעל זשע דארף באצאהלען אזעל־כער, ווען האט דעם שנאפס אין מוח און טרייבט א קאר?

די דעבאטע איז געטען דיסקוטירט געוואָרען שטארק און זיך געבעדיגט מיט צוויי הונדערט פופציג צוזאכען.

פאר ווייטערע אינפארמאציעס פרעגט מר. ראבערט דזשאנקין, וועלכער איז נע־באך א געשטראפטער.

פאר גנבה

פאר צוגעהמען דאס איינגענטום פון אונזערע צוויי גרויסע געשעפטען, אישאנס און סימפסאנס וועט דזשיימס מאנגאן זיצען אכט טעג אין קעלער.

די פראגע איז בלויז וועלען אכט טעג זיין גענוג צו באהרוהיגען די דינע נערוועז פון דעם גראבען מענשען.

געהאנדעלט א מציאה.

"טר ביי" אן אנדער האטעל מיט גוטע ביער, האט געכטען געזאגט דער איי־נגטימער פון בראדוויי האטעל, וועלכער איז געוועזען גלוקליך גענוג אפצוקויפען זיינע עפירות מיט געלט.

דער באשטראפטער האט בלויז באר־צאהלט טויזענט דאלאר, און איז גענאנ־גען צוריק צו דער ארבייט.

אט אזעלכע מציאות ליעבע אידען קויפען היינטיגע צייטען "באר־טענדערס" אין „באלים קאורט.

אכטונג טעקסי דרייווערס!

די יונגע "טעקסי דרייווערס", אט יענע יונגע פארשוויטע בחורים־לאך, וועל־כע שטעהען גרייט צו אייער דיענסט, אין

CANADIAN PACIFIC

שיפסקארטען

פארברו נאך יוראפ דורך די

קענעדיען פאסיפיק שיפען

דירעקטע שיפסקארטען, נאך און פון פוטען, רוטענען, ליטא, לאטווא, עסטרייך, דייטשלאנד, פולאנד, אי־טאליען יוגא און טשעכא סלאוויא - קיע אונגארן, פראנקרייך און בעלגיען קענעדיען פאסיפיק ניט סערוויס און אפירלענהייס.

נאכפרעגען ביי אונזערע אויטאָרא־זירטע לאקאלע אגענטען.

דזשי. אי. פארקער

נענעראל אגענט — פאסאזשיר רע־פארטמענט.

1 קינג סטריט איסט, טאראנטא

עדעלייד 2105

יעדער איז דארף פאטראניזיען די קורין $ טעקסי

Main 0009-0110

די בעסטע פריזען אין שטאדט. קורצע ראנס, 4—1 פאסאזש. 50ס. רעגולאר ראן, 4—1 פאס. 1 דאלאר א שטונדע, 4—1 פאס. 2 דאלאר. טעלעפאנירט מיין 0110 — 0009, און פיר קומען צו אייך אין 3 מינוט א פעפיעלע רעדאסשאן אויב גע־נוצט מעהר ווי 2 מארס.

דער נייער וואיגונג פון

חזן קאפלאן

458 בראנזוויק עווענוי

טעלעפאן הילקרעסט 8332

אפיס 11 קאלבורן סט.

טעלעפאן מיין 2907

שטעלט אויעק די קינדערלאך אויפ'ן וועג צו געזונט

עדע מוטער ווייסט די העכסטע וויכטיגקייט פון דעם אנפאנג וואס א קינד קריגט אין דעם קאמף פון לעבען. גוטע שפייז, גענוג פיזישע איבונג, רעגעלמעסיגע שטונדען, געהעריגע בעלדונג — דאס לענען די לעבענס־וויכטיגסטע זאכען וואס מאכען געזונט און פעהיגקייט. אבער גוטע שפייז איז די גרעסטע פון זיי.

צווישען גוטע שפייזען — איז מילך די העכסטע. נארהאפטס - עקספערטען דערקלעהרען עס צו זיין די פולקאמענסטע שפייז וואס מיר האבען.

פערזוורט גענוג פון דעם צו צו אייערע קינדער אין אייער הויז — גענוג צו דער גאנצער פאמיליע. תאט גענוג מילך אין הויז פאר טרינקען און פאר סופס, קאסטארדס, דעזערטען, קאקס, קרעם סאיסעס, און מאסען אנדערע גוטע זאכען. טעלע פאנירט די פארמער'ס דעירי גלייך אויפ'ן שטעל צו פארזעסערען אייער רעגולערען אהדער. אדער אויב איהר זענט נאך נישט קיין קאסטומער פון דער פארמער'ס דעירי אין איהר ווילט געני סען די פעסטסטע און ריינסטע מילך אין מאראנטא — בעט אינזער ארדער דעפארטמענט צו אנהיי בען אייער סערוויז מארגען.

טעלעפאָנירט: הילקרעסט 4400

אונזער סיילסמאן וועט גלייך קומען

THE FARMERS' DAIRY

וואלמער ראוד און ברידזשמאן סטריט

פערטיפיצירטע מילך פון פראכטפיעלע גוירנעסי קיה

סעדטיפיצירטע מ י ל ך וועדט פראדוצירט פון פארמערס דער־רי פון עכסטע נעהאדעוועטע טשעדעדעס פון כוירנעסי קוה אין די ראוזלאוו פארמס. דאס מילך וועדט אין פאלאוו פון פאסטעריזאציע אין דער ראוזלאוו פארמס. דאס מילך וועדט אין דרוסקין, דאקטאר הענרי פרוועגטאל דאק־טאר אמעריקאנער אידישען אנגרעס צו דער טאר פילם הורוויץ, דאקטאר אברהם הייר־וועלט הילף קאנפערענץ און דאקטאר הענרי איינזיקס

לעצטען איינזוטס, צו ארגאניזירען א קאר־מיטע פון אידישע דאקטוירים אין אמע־ריקא.

די קאמיטע וועט אין נינען ארגאני־זירען בראנשעס פון אידישע דאקטוירים אין אנדערע שטעדט אין אמעריקא. פאר דעם זעלבען צוועק.

הייר־קוואליטי קרימערי פוטער ווערט געשלאגען יערען טאג אין דער פארמער'ס דעירי פון ריי־נע זיסע קרעם, איבער 500 פון אונזערע אויסארזירטע ביי־ערס איבער דעי־ פארוויסען עס. אדער אויב איהר ווילט קאנט איהר עס קריגען דירעקט פון אונז דורך אונזער טעלעפאן.

יעדער איז דארף פאטראניזיען די קורין $ טעקסי

Main 0009-0110

די בעסטע פריזען אין שטאדט. קורצע ראנס, 4—1 פאסאזש. 50ס. רעגולאר ראן, 4—1 פאס. 1 דאלאר א שטונדע, 4—1 פאס. 2 דאלאר. טעלעפאנירט מיין 0110 — 0009, און פיר קומען צו אייך אין 3 מינוט א פעפיעלע רעדאסשאן אויב גע־נוצט מעהר ווי 2 מארס.